# **Escuela Hope**

# Informe de Responsabilidad Escolar Correspondiente al año escolar 2012-13

Publicado durante el 2013-14

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la
  oficina del distrito.

## I. Datos y acceso

#### Sitio web sobre sociedad con EdData

EdData es una sociedad entre CDT, EdSource, y el equipo de asistencia y administración de crisis fiscal (FCMAT, por sus siglas en inglés) que proporciona amplia información financiera, demográfica, y productiva sobre las escuelas y distritos escolares públicos de kínder a doceavo año del estado de California.

#### **DataQuest**

DataQuest es una herramienta de datos por internet disponible en la página web de DataQuest del CDE, a su vez disponible en http://dq.cde.ca.gov/dataquest/, la cual incluye datos adicionales sobre esta escuela, así como comparaciones con el distrito, el condado y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que provee informes sobre la responsabilidad escolar (por ejemplo, el índice de rendimiento académico [API, por sus siglas en inglés], el progreso anual adecuado [AYP por sus siglas en inglés], los datos en relación a las pruebas, la matriculación, los alumnos egresados, y aquellos que abandonan sus estudios, las matriculación en cursos, el personal y los datos en relación a los estudiantes del inglés).

## Acceso a internet

Hay acceso a internet disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones accesibles al público (p.ej., la biblioteca estatal de California). El acceso a internet en bibliotecas y emplazamientos públicos por lo general se ofrece de acuerdo al orden de llegada. Otras restricciones de uso de internet incluyen el horario laboral, la cantidad de tiempo que se puede utilizar la computadora (según la disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en el terminal de trabajo y la habilidad para imprimir documentos.

#### Información adicional

Para mayores informes relacionado a los elementos de datos y términos utilizados en el SARC vea la guía informativa de los informes del índice de rendimiento académico del 2012-13 ubicado en la página web API CDE http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ap/.

## II. Sobre esta escuela

### Información de contacto (año escolar 2013-14)

Información de contacto escolar			
Nombre de la escuela	Escuela Hope		
Dirección	7901 Knott Avenue		
Ciudad, estado, código postal	Anaheim, CA 90620-2422		
Teléfono	(714) 220-4199		
Director	Cherylin Lew, OTD		
Correo electrónico	lew_c@auhsd.us		
Código CDS	30664316066815		

Información de contacto distrital	
Nombre del distrito	Distrito de la Unión Escolar de Preparatorias de Anaheim
Teléfono	(714) 999-3511
Sitio web	www.auhsd.us
Superintendente	Elizabeth I. Novack, Ph.D.
Dirección de correo electrónico	webmaster@auhsd.k12.ca.us

## Misión y descripción escolar (año escolar 2012-13)

Esta sección incluye información sobre la escuela, sus programas y sus metas.

#### Descripción

La Escuela Hope es una escuela pública en el Distrito de la Unión Escolar de Preparatorias de Anaheim, el cual brinda sus servicios a alumnos con necesidades excepcionales de nivel moderado a severo, así como a alumnos con necesidades medicas especializadas. El programa atiende a las necesidades de alumnos de doce a veintidós años de edad quienes viven en el área Distrito de la Unión Escolar de Preparatorias de Anaheim. La Escuela Hope está ubicada cerca de Knott's Berry Farm en la avenida Knott en la ciudad de Buena Park, y cuenta con una ubicación céntrica dentro del distrito escolar, para atender de mejor forma a las necesidades de, y proporcionarle acceso a, los alumnos del Distrito de la Unión Escolar de Preparatorias de Anaheim. La escuela ofrece un programa especializado con opciones departamentalizadas para la matriculación de alumnos de onceavo y doceavo año, tales como estudios prácticos, comunicación, habilidades sociales, vida independiente, música, arte y actuación. También se enfatizan los cursos de Educación de Carrera Técnica para preparar a los alumnos para la transición a al adultez. Los alumnos de transición a la adultez participan en una variedad de opciones de programa, dependiendo de sus necesidades. Hay opciones de programa tales como clase especial diurna, cursos departamentalizados, instrucción comunitaria y oportunidades de trabajo auxiliar con capacitadores laborales.

### Declaración de misión

La Escuela Hope está dedicada a preparar a los alumnos con necesidades especiales para vidas con propósito, calidad, contribución e independencia.

#### Oportunidades de participación para los padres (año escolar 2012-13)

Esta sección incluye información sobre cómo es que los padres pueden participar en actividades escolares, incluyendo información de contacto en relación a oportunidades organizadas para la participación de los padres.

Se anima enfáticamente la participación de los padres en la Escuela Hope. El personal de la Escuela Hope se asocia con los padres para educar a cada alumno, y cada alumno tiene un plan educativo individualizado. El plan de cada alumnos es formulado por un equipo de educadores en colaboración con los padres. El Consejo de Sitio Escolar es el consejo escolar que orienta el desarrollo del Plan Único para el Rendimiento Estudiantil de la Escuela Hope y aprueba los gastos categóricos. El Consejo de Sitio Escolar se reúne cinco veces al año como un grupo de liderazgo, y está conformado por maestros, personal escolar, miembros de la comunidad, padres y alumnos. Como una escuela dedicada completamente a trabajar con alumnos de educación especial, la Escuela Hope ha animado a los padres de familia a integrarse al Consejo Asesor Distrital de Padres de Educación Especial de Anaheim. Los padres también participan en el Consejo Asesor Distrital y el Consejo Asesor Distrital de Estudiantes del Inglés, el cual se reúne habitualmente. El Comité Asesor de Estudiantes del Inglés (ELAC, por sus siglas en inglés) de la Escuela Hope se reúne cuatro veces al año y ofrece sugerencias sobre los estudiantes del inglés. Los eventos y actividades escolares están abiertas a la participación de los padres. La Visita Escolar/Noche de Diversión para la Familia es un evento anual a nivel escolar diseñado para la participación de familias. También se alienta a los padres y las familias de alumnos a asistir al Baile de Bienvenida de la Escuela Hope y al Baile de Graduación anualmente. Los padres pueden comunicarse con la dirección para mayores informes sobre oportunidades, talleres y eventos.

# III. Desempeño estudiantil

El programa de informes y administración de pruebas estandarizadas (STAR, por sus siglas en inglés) está compuesto por varios componentes claves, incluyendo:

- La prueba de estatal normas académicas de (CST, por sus siglas en inglés), que incluye artes lingüísticas del inglés (ELA, por sus siglas en inglés) y matemáticas de segundo a onceavo año, ciencia de quinto, octavo, y noveno año, e historia-ciencias sociales de octavo, y noveno a onceavo año.
- La evaluación estatal modificada (CMA, por sus siglas en inglés), es una evaluación alternativa basada en normas modificadas del desempeño en ELA para tercero a onceavo año; matemáticas para tercero a séptimo año, álgebra I y geometría y ciencia para quinto año a octavo año y ciencia biológica en décimo año. El CMA está diseñado para evaluar a aquellos alumnos cuyas discapacidades les previenen alcanzar la competencia de nivel escolar en una evaluación estatal de las normas de contenido, con o sin adaptación.
- La evaluación estatal alterna de desempeño (CAPA, por sus siglas en inglés), incluye ELA y matemáticas para segundo a onceavo año, y ciencia para quinto, octavo, y décimo año. El CAPA se administra a aquellos alumnos con discapacidades cognitivas significativas cuyas discapacidades les excluyen de tomar el CST con adaptaciones o modificaciones, o el CMA con adaptaciones.

Las evaluaciones bajo el programa STAR demuestran el desempeño de los alumnos en relación a las normas estatales de contenido. En cada una de las evaluaciones, las puntaciones de los alumnos son reportadas como niveles de competencia.

Para mayores informes en relación a los resultados del programa STAR para cada nivel escolar y nivel de rendimiento, incluyendo el porcentaje de alumnos a los que no se les ha administrado la prueba, favor de consultar el sitio web de CDE para los resultados STAR, en http://star.cde.ca.gov.

Resultados de la administración de exámenes e informes de todos los alumnos - comparación de tres años

		Porcentaje de alumnos con desempeño a nivel competente o avanzado							
Materia		Escuela			Distrito			Estado	
	2010-11	2011-12	2012-13	2010-11	2011-12	2012-13	2010-11	2011-12	2012-13
Inglés-artes lingüísticas	86	91	92	49	54	52	54	56	55
Matemáticas	71	74	74	35	37	35	49	50	50
Ciencias				58	64	62	57	60	59
Historia y ciencias sociales				49	51	50	48	49	49

Nota: No se indican las puntuaciones cuando el número de alumnos evaluados es de diez o menos, ya sea para proteger la privacidad de los alumnos o porque el número de alumnos es demasiado pequeño para revelar estadísticas fiables.

Resultados de la administración de exámenes e informes por grupo estudiantil - Más reciente

resultados de la administración de examenes e informes por	l i	e alumnos que alc	anzaron el nivel	competente o
Grupo	Inglés-artes lingüísticas	Matemáticas	Ciencias	Historia- ciencias sociales
Todos los alumnos en el LEA	52	35	62	50
Todos los alumnos en la escuela	92	74		
Masculino	96	74		
Femenino	86	73		
Afroamericanos	0	0		
Nativos americanos o nativos de Alaska	0	0		
Asiáticos	0	0		
Filipinos	0	0		
Hispanos o latinos	96	80		
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0	0		
Blancos	87	70		
Dos o más razas	0	0		
De escasos recursos económicos	96	84		
Estudiantes de inglés como segundo idioma	100	77		
Alumnos con discapacidades	92	74		
Alumnos que reciben servicios educativos para migrantes				

Nota: No se indican las puntuaciones cuando el número de alumnos evaluados es de diez o menos, ya sea para proteger la privacidad de los alumnos o porque el número de alumnos es demasiado pequeño para revelar estadísticas fiables.

#### Examen estatal para egreso de la preparatoria

El examen estatal para egreso de la preparatoria (CAHSEE, por sus siglas en inglés) se utiliza principalmente como requisito de graduación. Sin embargo, los resultados de este examen de décimo año también se utilizan para determinar el porcentaje de alumnos en los tres niveles de competencia (no competente, competente o avanzado) en ELA y matemáticas a fin de calcular las asignaciones del AYP requeridas por el ESEA federal, también conocido como NCLB.

Para obtener mayores informes sobre los resultados del CAHSEE, favor de consultar la página web del CDE, titulada Examen de salida de la preparatoria de California (CAHSEE, por sus siglas en inglés), en http://cahsee.cde.ca.gov/.

Resultados del examen estatal para egreso de la preparatoria de todos los alumnos - comparación de tres años

Ba-ti-	Escuela		Distrito			Estado			
Materia	2010-11	2011-12	2012-13	2010-11	2011-12	2012-13	2010-11	2011-12	2012-13
Inglés-artes lingüísticas									
Matemáticas									

Nota: No se indican las puntuaciones cuando el número de alumnos evaluados es de diez o menos, ya sea para proteger la privacidad de los alumnos o porque el número de alumnos es demasiado pequeño para revelar estadísticas fiables.

Resultados del examen estatal para egreso de la preparatoria de décimo año por grupo estudiantil - Más reciente

	Inglés	s-artes lingüíst	icas	Matemáticas		
Grupo	No competente	Competente	Avanzado	No competente	Competente	Avanzado
Todos los alumnos en el LEA						
Todos los alumnos en la escuela						
Masculino						
Femenino						
Afroamericanos						
Nativos americanos o nativos de Alaska						
Asiáticos						
Filipinos						
Hispanos o latinos						
Isleños del pacífico/nativos de Hawái						
Blancos						
Dos o más razas						
De escasos recursos económicos						
Estudiantes de inglés como segundo idioma						
Alumnos con discapacidades						
Alumnos que reciben servicios educativos para migrantes						

Nota: No se indican las puntuaciones cuando el número de alumnos evaluados es de diez o menos, ya sea para proteger la privacidad de los alumnos o porque el número de alumnos es demasiado pequeño para revelar estadísticas fiables.

# IV. Responsabilidad

#### Índice de rendimiento académico

El índice de rendimiento académico (API, por sus siglas en inglés) es una medida anual del rendimiento y progreso académico en las escuelas de California. Las puntuaciones del API van de 200 a 1,000, con un objetivo estatal de 800. Puede encontrar mayores informes sobre el API en la página web del CDE titulada, Índice de rendimiento académico (API, por sus siglas en inglés), en http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ap/.

#### Rangos del índice de rendimiento académico – comparación de tres años

Esta tabla indica los rangos del API en escuelas similares y en escuelas estatales. El **rango del API para el estado** va de 1 al 10. El rango estatal de 1 significa que la escuela tiene una puntuación del API del diez por ciento inferior de todas las escuelas del estado, mientras que un rango estatal de 10 significa que la escuela tiene una calificación del API del diez por ciento superior de todas las escuelas del estado.

El rango de API para escuelas similares compara a la escuela con 100 "escuelas similares" estadísticamente comparadas. El rango de 1 de escuelas similares significa que el rendimiento académico de la escuela es comparable al de las diez escuelas con menor nivel de rendimiento de las 100 escuelas similares, mientras que un rango de escuelas similares de 10 significa que el rendimiento académico de la escuela es mejor que el de al menos 90 de las 100 escuelas similares.

Rango del API	2010	2011	2012
Estatal	С	С	С
Escuelas similares	С	С	С

Aumento del índice de rendimiento académico por grupo de alumnos - Comparación de tres años

6	Cambio real en el API						
Grupo	2010-11	2011-12	2012-13				
Todos los alumnos de la escuela	6	4	-27				
Afroamericanos							
Nativos americanos o nativos de Alaska							
Asiáticos							
Filipinos							
Hispanos o latinos							
Isleños del pacífico/nativos de Hawái							
Blancos							
Dos o más razas							
De escasos recursos económicos							
Estudiantes del inglés							
Alumnos con discapacidades							

Nota: "N/D" significa que no hubo datos disponibles para que reportara el CDE o LEA. "B" significa que la escuela no tuvo una un API base válido y no hay información sobre el crecimiento o meta. "C" significa que la escuela tuvo cambios demográficos significativos y no hay información de crecimiento o meta.

## Aumento del índice de rendimiento académico por grupo estudiantil - comparación del aumento API del 2013

Esta tabla presenta, por grupo estudiantil, la cantidad de alumnos incluidos en el API y el crecimiento API del 2013 en la escuela, en el LEA y a nivel estatal.

·	Puntuación de aumento API 2013						
Grupo	Escuela		LE	A	Estado		
Grupo	Cantidad de alumnos	Crecimiento API	Cantidad de alumnos	Crecimiento API	Cantidad de alumnos	Crecimiento API	
Todos los alumnos de la escuela	84	841	25,373	777	4,655,989	790	
Afroamericanos	2		665	752	296,463	708	
Nativos americanos o nativos de	2		132	759	30,394	743	
Asiáticos	10		3,111	927	406,527	906	
Filipinos	2		1,030	882	121,054	867	
Hispanos o latinos	41	867	16,371	734	2,438,951	744	
Isleños del pacífico/nativo de Hawái	2		176	793	25,351	774	
Blancos	23	825	3,035	819	1,200,127	853	
Dos o más razas	2		853	804	125,025	824	
De escasos recursos económicos	54	880	18,299	746	2,774,640	743	
Estudiantes del inglés	36	892	10,907	685	1,482,316	721	
Alumnos con discapacidades	84	855	2,547	554	527,476	615	

#### Progreso anual adecuado

La ley federal NCLB requiere que todas las escuelas y los distritos cumplan con los siguientes criterios del progreso anual adecuado (AYP, por sus siglas en inglés):

- Porcentaje de participación en las evaluaciones basadas en las normas estatales para ELA y matemáticas
- Porcentaje de dominio en las evaluaciones basadas en las normas estatales para ELA y matemáticas
- API como indicador adicional
- Índice de graduación (para escuelas secundarias)

Para obtener mayores informes sobre el AYP, incluyendo los porcentajes de participación y los resultados porcentuales de dominio por grupo de alumnos, favor de consultar la página web del CDE titulada Progreso anual adecuado (AYP, por sus siglas en inglés), en http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/.

## Progreso anual adecuado general y por criterios (año escolar 2012-13)

Criterios del AYP	Escuela	Distrito
Cumplió AYP general	Sí	No
Porcentaje de participación: inglés-artes lingüísticas	Sí	Sí
Porcentaje de participación: matemáticas	Sí	Sí
Porcentaje de dominio: inglés-artes lingüísticas	Sí	No
Porcentaje de dominio: matemáticas	Sí	No
Cumplió criterio API	Sí	Sí
Cumplió tasa de graduación (de aplicarse)	N/A	No

#### Programa federal de intervención (año escolar 2013-14)

Las escuelas y los distritos que reciben financiamiento federal de Título I ingresan al programa de mejoramiento académico (PI, por sus siglas inglés) si es que no logran el AYP durante dos años consecutivos para la misma área de contenido (inglés-artes lingüísticas o matemáticas) o en el mismo indicador (API o porcentaje de graduación). Después de ingresar al PI, las escuelas y los distritos avanzan al nivel posterior de intervención por cada año adicional en que no alcancen el AYP. Puede encontrar mayores informes sobre la identificación del PI en la página web del CDE titulada Progreso adecuado anual (AYP, por sus siglas en inglés), en: http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/tidetermine.asp.

Indicador	Escuela	Distrito
Estado del PI		Sí están en Pl
Primer año del PI		2008-2009
Año en el Pl		año 3
Cantidad de escuelas que participan actualmente en el PI		13
Porcentaje de escuelas que participan actualmente en el PI		92.9

## V. Entorno escolar

Matriculación de alumnos según el nivel de año (año escolar 2012-13)

Nivel de año	Cantidad de alumnos
Noveno año	20
Décimo año	23
Onceavo año	14
Doceavo año	34
Enseñanza secundaria sin división de año	181
Matriculación total	304

Matriculación estudiantil por grupo (año escolar 2012-13)

Grupo	Porcentaje de matriculación total	Grupo	Porcentaje de matriculación total	
Afroamericanos	5.3	Blancos	26.6	
Nativo americanos/nativos de Alaska	1.0	Dos o más razas	2.3	
Asiáticos	7.9	De escasos recursos económicos	52.3	
Filipinos	4.3	Estudiantes del inglés	45.1	
Hispanos o latinos	51.3	Alumnos con discapacidades	84.5	
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	1.3			

Promedio del tamaño de clase y distribución del tamaño de clase (secundaria)

		201	.0-11			2011-12		2012-13								
	Prome	Canti	idad de sa	lones	Prome Cantidad de salones		Prome Cantidad de salones		Prome Cantidad de salones		Prome Cantidad de sa		Prome	Canti	idad de sa	lones
Materia	dio del tamaño por clase	1-22	23-32	33+	dio del tamañ o por clase	1-22	23-32	33+	dio del tamañ o por clase	1-22	23-32	33+				
Inglés	13	11	0	0	11.2	13	0	0	4	15						
Matemáticas	11	5	0	0	10.2	6	0	0	10	6						
Ciencias	0	0	0	0	0	0	0	0		·						
Ciencias sociales	0	0	0	0	0	0	0	0								

Nota: Cantidad de salones indica cuántas clases cuentan para cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase). Al nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.

## Plan de seguridad escolar (año escolar 2012-13)

Esta sección incluye información sobre el plan integral de seguridad escolar, incluyendo las fechas más recientes del último repaso, actualización, y explicación con el personal, así como una breve descripción de los elementos claves del plan.

El Plan de Seguridad de la Escuela Hope contiene componentes esenciales, tales como procedimientos en caso de emergencia, procedimientos de evacuación, una gráfica organizativa en casos de crisis que detalla las responsabilidades, un árbol telefónico y listas de inventario. El Plan de Seguridad Escolar es actualizado anualmente en la primavera y es revisado con todo el personal. Los procedimientos de emergencia son revisados con todo el personal al inicio del año escolar. Se practican simulacros de evacuación y encierro a nivel escolar periódicamente durante el año escolar. El Plan de Seguridad Escolar es formulado por el Consejo de Seguridad, el cual esta conformado por administradores y personal. Se buscan aportaciones del Consejo de Sitio Escolar, grupos de recursos comunitarios y del personal. El Comité de Disciplina escolar se reúne al menos una vez al año, y el Consejo de Seguridad se reúne al menos trimestralmente.

## Suspensiones y expulsiones

(tt	Escuela			Distrito		
Índice	2010-11	2011-12	2012-13	2010-11	2011-12	2012-13
Suspensiones	0	0	0.42	9.85	4.55	
Expulsiones	0	0	0	1.02	0.52	

Nota: El índice de suspensiones y expulsiones es calculado al dividir la cantidad total de incidentes por la matriculación total (y multiplicado por 100).

## VI. Instalaciones escolares

### Condición de las instalaciones escolares y mejoras planificadas (año escolar 2013-14)

Esta sección incluye información de los datos más recientes de la herramienta para inspección de las instalaciones (FIT, por sus siglas en inglés) o su equivalente, incluyendo:

- Descripción de la seguridad, limpieza, y capacidad del plantel escolar
- Descripción de cualquier mejoramiento planeado o realizado recientemente en las instalaciones
- El año y mes que se recopilaron los datos
- Descripción de cualquier mantenimiento necesario para garantizar su buen funcionamiento

La Escuela Hope abrió sus puertas en el año 1962. La instalación originalmente fue la sede de la Secundaria La Palma, la cual cerró en el año 1980. Actualmente la Escuela Hope está ubicada sobre 25 acres y cuenta con 25 salones de clases. Todos los salones portátiles fueron eliminados del plantel. La Escuela Hope permanece en el calendario distrital de modernización.

La Escuela Hope cuenta con un Consejo y Plan Integral de Seguridad Escolar, los cuales ayudan a abordar las necesidades de seguridad escolar para los alumnos y el personal. Los salones y baños son limpiados diariamente.

Mantenimiento y reparo: El personal escolar y distrital de mantenimiento se aseguran de que las reparaciones necesarias para mantener la escuela en buen estado se lleven a cabo oportunamente. Se utiliza un proceso de solicitud de servicio para garantizar un servicio eficiente. Las reparaciones de emergencia son la primera prioridad. Hay un sistema escolar de modificación a nivel distrital para solicitar las actualizaciones y mejoras necesarias al sitio.

Proceso y horario de limpieza: El Consejo Directivo del Distrito ha adoptado normas de limpieza para todas las escuelas. La administración trabaja diariamente con el personal de mantenimiento para desarrollar horarios de limpieza a fin de asegurar una escuela limpia y segura. Todos los salones y los baños son limpiados diariamente, y cuando los alumnos no están en clases, se hace una limpieza profunda incluyendo pintura y encerado de pisos. Se alienta a los alumnos, los padres de familia y al personal reportar cualquier situación inaceptable mediante un procedimiento uniforme de quejas.

La inspección escolar más reciente se llevó a cabo el 4 de noviembre de 2013.

## Estado de condición adecuada para las instalaciones escolares (año escolar 2013-14)

Esta sección incluye información de los datos más recientes de la herramienta para inspección de las instalaciones (FIT, por sus siglas en inglés) o su equivalente, incluyendo:

- Determinación de estado de reparo para los sistemas detallados
- Descripción de cualquier mantenimiento necesario para garantizar su buen funcionamiento
- La clasificación total (última fila)

Estado del buen reparo de instalación escolar (año escolar 2013-14)  Año y mes que se recopilaron los datos: noviembre de 2013						
		Estado d	le reparo		Reparación necesaria y	
Sistema inspeccionado	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo	acción tomada o planeada	
Sistemas: fugas de gas, calefacción, ventilación y aire acondicionado/sistemas mecánicos, alcantarillado	[]	[X]	[]	[]		
Interior: superficies interiores	[ ]	[]	[X]	[]	Reemplazar varias losetas de techo en Salones 28 y 29. Hace falta reasegurar la toma telefónica a la pared del Salón 29. Hace falta reemplazar el gabinete del lavamanos en el Salón 23. Yeso se está despegando del techo en el Salón 16. Hacen falta varias losetas de techo en el Salón 16.	
Limpieza: limpieza general, invasión de insectos/plagas	[]	[X]	[]	[]		
Eléctrico: sistemas eléctricos	[]	[X]	[]	[]		
Baños/bebederos: baños, lavamanos/bebederos	[]	[X]	[]	[]		
Seguridad: seguridad contra incendios, materiales peligrosos	[]	[]	[X]	[]	Hace falta extintor en Salón 39.	
Estructuras: daños estructurales, techos	[]	[]	[X]	[]	Hace falta reparar el yeso en el Salón 45. Panel de pared se está despegando al lado de la puerta frente al Salón 13.	
Exterior: patio de recreo/plantel escolar, ventanas/puertas/portones/cercos	[]	[]	[X]	[]	Hace falta re-pavimentar afuera de la Oficina de Transición para Adultos. Hace falta reparar el concreto frente a los Salones 13-14.	

## Clasificación general de la instalación

	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo
Clasificación general	[]	[X]	[]	[]

## VII. Maestros

#### **Maestros certificados**

Manadana		Distrito		
Maestros	2010-11	2011-12	2012-13	2012-13
Con certificación total	26	26	28	28
Sin certificación	0	0	0	0
Que enseñan fuera de su área de competencia (con credencial completa)	0	0	0	

## Asignación incorrecta de maestros y puestos vacantes

Indicador	2011-12	2012-13	2013-14
Asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés	0	0	0
Total de asignaciones incorrectas de maestros	0	0	0
Puestos de maestros vacantes	0	0	0

Nota: "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc.

#### Materias académicas básicas impartidas por maestros altamente calificados (año escolar 2012-13)

La ley federal de educación primaria y secundaria (ESEA, por sus siglas en inglés), también conocida como la ley "Que Ningún Niño Se Quede Atrás" (NCLB, por sus siglas en inglés), requiere que las materias académicas básicas sean impartidas por maestros altamente calificados, los cuales se definen como "contando con al menos una licenciatura, una certificación docente estatal adecuada, y demostrando competencia de la materia académica básica". Para mayores informes, favor de consultar Mejorando la calidad de maestros y directores en la página web del CDE: http://www.cde.ca.gov/nclb/sr/tq/.

1111 17 1 1 1	Porcentaje de clases de materias básicas				
Ubicación de las clases	Impartido por maestros altamente calificados	No impartido por maestros altamente calificados			
Esta escuela					
Todas las escuelas del distrito					
Escuelas del distrito de muy					
Escuelas del distrito de bajos					

Nota: Las escuelas de muy bajos recursos son definidas como aquellas escuelas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 40 por ciento o más en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido. Las escuelas de bajos recursos son aquellas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 25 por ciento o menos en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido.

## VIII. Personal auxiliar

Orientadores académicos y otro personal auxiliar (año escolar 2012-13)

Puesto	Número de FTE asignados a la escuela	Cantidad promedio de alumnos por orientador académico
Orientador académico	0	0
Consejero (social/conductual o desarrollo profesional)	0	
Maestro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	0	
Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)	0	
Psicólogo/a	0	
Trabajador/a social	0	
Enfermera/o	1	
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	2	
Especialista de recursos	0	
Otro	0	

Nota: Un equivalente de tiempo complete (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo.

# IX. Currículo y artículos instructivos

## Calidad, vigencia y disponibilidad de libros de texto y artículos instructivos (año escolar 2013-14)

Esta sección describe si los libros de texto y artículos instructivos utilizados en la escuela pertenecen a la adopción más reciente; si hay suficientes libros de texto y artículos instructivos para cada alumno; e información sobre el uso escolar de cualquier currículo suplementario o libros de texto no adoptados o materiales instructivos.

## Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: agosto del 2009

La Escuela Hope es un sitio de educación especial en el Distrito de la Unión Escolar de Preparatorias de Anaheim. La Escuela Hope trabaja con alumnos de necesidades excepcionales. Los alumnos de la Escuela Hope no están integrados con sus compañeros de educación general en el sitio, pero tienen muchas oportunidades de inclusión con sus compañeros de educación general a lo largo del año. Los alumnos de séptimo a onceavo año están trabajando con las normas de la Evaluación Alternativa de Rendimiento de California (CAPA, por sus siglas en inglés). Todos los alumnos en el sitio tienen acceso a materiales alineados a las normas básicas. A fin de analizar la efectividad y la conveniencia de estos materiales, el Departamento de Servicios Juveniles Especiales trabaja en conjunto con el Departamento de Servicios Educativos para adoptar materiales instructivos apropiados, conforme al ciclo distrital para la adopción de libros de texto.

Área del currículo básico	Libros de texto y materiales docentes/año de adopción	¿De la adopción más reciente?	Porcentaje de alumnos a quienes no se les asignaron sus propios libros
Lectura/artes lingüísticas	La Escuela Hope utiliza un currículo complementario basado en las normas de la Evaluación Alternativa de Rendimiento de California (CAPA, por sus siglas en inglés) para lectura y artes lingüísticas. Todos los alumnos tienen acceso a estos materiales.	Sí	0
Matemáticas	La Escuela Hope utiliza un currículo complementario basado en las normas de la Evaluación Alternativa de Rendimiento de California (CAPA, por sus siglas en inglés) para matemáticas. Todos los alumnos tienen acceso a estos materiales.	Sí	0

Área del currículo básico	Libros de texto y materiales docentes/año de adopción	¿De la adopción más reciente?	Porcentaje de alumnos a quienes no se les asignaron sus propios libros
Ciencias	La Escuela Hope utiliza un currículo complementario basado en las normas de la Evaluación Alternativa de Rendimiento de California (CAPA, por sus siglas en inglés) para ciencia. Todos los alumnos tienen acceso a estos materiales.	Sí	0
Historia y ciencias sociales	No hay normas de la Evaluación Alternativa de Rendimiento de California (CAPA, por sus siglas en inglés) para historia-ciencias sociales. La Escuela Hope utiliza materiales complementarios para desarrollar habilidades de la vida diaria en base a los Programas de Educación Individualizada (IEP, por sus siglas en inglés) de cada alumno en esta área.		0
Idioma extranjero	No procede.		0
Salud	No hay normas de la Evaluación Alternativa de Rendimiento de California (CAPA, por sus siglas en inglés) para salud. La Escuela Hope utiliza materiales complementarios para desarrollar habilidades de la vida diaria en base a los Programas de Educación Individualizada (IEP, por sus siglas en inglés) de cada alumno en esta área.		0
Artes visuales y escénicas	No procede.		0
Equipo para laboratorio de ciencias (noveno a doceavo año)	La Escuela Hope cuenta con equipo de laboratorio, el cual es utilizado de séptimo a decimo año conforme a las normas de la Evaluación Alternativa de Rendimiento de California (CAPA, por sus siglas en inglés) para ciencia. Todos los alumnos tienen acceso a estos materiales.		NA

## X. Finanzas escolares

Gastos por alumno y sueldos de los maestros por plantel (año fiscal 2011-12)

		Sueldo		
Nivel	Total	Suplementario/ limitado	Básico/ ilimitado	promedio de un maestro
Sitio escolar	\$34,339	\$32,549	\$1,790	\$75,949
Distrito			\$5,824	\$81,535
Diferencia porcentual: escuela y distrito			-69.3	-9.4
Estado			\$5,425	\$67,932
Diferencia porcentual: escuela y estado			-67.7	6.1

Gastos suplementarios/limitados provienen del financiamiento cuyo uso es controlado por ley o por el donante. El dinero designado para propósitos específicos por el distrito o por los consejos directivos no se considera limitado.

Gastos básicos/ilimitado es el financiamiento cuyo uso, salvo las pautas generales, no es controlado por ley o por el donante.

Puede encontrar información detallada sobre los gastos escolares en la página web del CDE titulada Gastos actuales en la educación y gastos por alumno, en http://www.cde.ca.gov/ds/fd/ec/. También puede encontrar información sobre los salarios de los maestros en la página web del CDE titulada Beneficios y salarios certificados , en http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/. Para buscar los gastos y salarios para un distrito escolar específico, favor de consultar el sitio web de Ed-Data, en http://www.ed-data.org.

#### Tipos de servicios financiados (año fiscal 2012-13)

Esta sección incluye información sobre los programas y servicios disponibles en esta escuela para apoyar y ayudar a los alumnos. Por ejemplo, esta narración puede incluir datos sobre servicios docentes suplementarios en relación al estado federal de mejoramiento del programa (PI, por sus siglas en inglés) de la escuela.

Como escuela de educación especial, la Escuela Hope recibe financiamiento categórico estatal y federal. Aunque la Escuela Hope no es escuela Título I, sí recibe financiamiento Título II para desarrollo profesional, financiamiento complementario LCAP y fondos de educación especial.

Sueldos administrativos v de maestros (año fiscal 2011-12)

Categoría	Cantidad del distrito	Promedio estatal para distritos en la misma categoría
Sueldo de un maestro principiante		
Sueldo de un maestro en el nivel intermedio		
Sueldo de un maestro en el nivel superior		
Sueldo promedio de un director (primaria)		
Sueldo promedio de un director (secundaria)		
Sueldo promedio de un director (preparatoria)		
Sueldo de un superintendente		
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos de maestros		
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos administrativos		

Nota: Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos en la página web del CDE bajo el título Beneficios y salarios certificados, en http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/.

# XI. Finalización de estudios y preparación postsecundaria

Requisitos de admisión a las universidades públicas de California

## Universidad de California

Los requisitos de admisión a la Universidad de California (UC, por sus siglas en inglés) siguen las normas generales establecidas en el plan maestro, el cual exige que una octava parte de los egresados de la escuela preparatoria del estado, así como los alumnos de traslado que completaron exitosamente un trabajo específico para la universidad, sean elegibles para admisión a la UC. Estos requisitos están diseñados para garantizar que todos los alumnos elegibles estén preparados adecuadamente realizar estudios universitarios

Para obtener información sobre los requisitos de admisión general, favor de consultar la página web de información general sobre admisiones en http://www.universityofcalifornia.edu/admissions/. (Fuente externa)

#### Universidad Estatal de California

Los requisitos de admisión a la universidad estatal de California (CSU, por sus siglas en inglés) incluyen tres factores para determinar la elegibilidad:

- Cursos específicos de escuela preparatoria
- Calificaciones en cursos especificados y puntuaciones de pruebas
- Graduación de escuela preparatoria

Algunos planteles escolares poseen mayores estándares para asignaturas particulares o para los alumnos que viven fuera del área del plantel escolar local. Debido a la cantidad de alumnos que solicitan la admisión, pocos planteles escolares poseen estándares superiores (criterios de admisión complementarios) para todos los candidatos. La mayor parte de los planteles de la CSU utilizan de tiempo atrás, políticas de garantía de admisión local para los alumnos que egresaron o fueron trasladados a escuelas preparatorias y universidades a cargo de un plantel escolar de la CSU en esa región. Para obtener información sobre los requisitos de admisión página general, favor de consultar la web de la universidad estatal California, http://www.calstate.edu/admission/admission.shtml. (Fuente externa)

#### Porcentaje de graduación escolar y abandono

		Escuela	a Distrito			Estado			
Indicador	2009-10	2010-11	2011-12	2009-10	2010-11	2011-12	2009-10	2010-11	2011-12
Porcentaje de abandono									
Porcentaje de graduación escolar		0.00	0.00	88.68	82.11	82.46	80.53	77.14	78.73

## Requisitos de graduación al completar los estudios de preparatoria

Esta tabla demuestra, por grupo estudiantil, el porcentaje de alumnos que comenzaron el año escolar 2010-11 en doceavo año y formaron parte de la generación más reciente, cumpliendo con todos los requisitos locales y estatales de graduación para cumplir con el doceavo año, incluyendo haber satisfecho las porciones de ELA y matemáticas del CAHSEE o haber recibido un permiso local o exención estatal.

	Clase graduada del 2012			
Grupo	Escuela	Distrito	Estado	
Todos los alumnos				
Afroamericanos				
Nativos americanos o nativos de Alaska				
Asiáticos				
Filipinos				
Hispanos o latinos				
Isleños del pacífico/nativos de Hawái				
Dos o más razas				
De escasos recursos económicos				
Estudiantes del inglés	_			
Alumnos con discapacidades	_			

#### Programas de educación para carrera técnica o vocacional (año escolar 2012-13)

Esta sección incluye información sobre los programas de educación para carrera técnica o vocacional (CTE, por sus siglas en inglés) incluyendo:

- Programas y clases ofrecidas están específicamente enfocadas en preparación vocacional y/o preparación laboral.
- Cómo es que estos programas y clases son integrados con cursos académicos y cómo apoyan el rendimiento académico
- Cómo la escuela aborda las necesidades de todos los alumnos en preparación vocacional y/o preparación laboral, incluyendo necesidades únicas para las poblaciones especiales identificadas de alumnos
- Los resultados medibles de estos programas y clases, y cómo son evaluados
- Nombrar el represente principal del comité asesor CTE a nivel distrital y las industrias representadas en el comité.

## Participación en los programas de educación para carrera técnica o vocacional (año escolar 2012-13)

Medida	Participación en los programas de CTE	
Cantidad de alumnos que participan en los CTE	na	
% de alumnos que completaron un programa de CTE y obtuvieron el diploma de preparatoria	na	
% de cursos CTE secuenciales o articulados entre la escuela y las instituciones de educación postsecundaria	na	

## Cursos para la admisión a la Universidad Estatal de California/la Universidad de California

Medida del curso para UC/CSU	Porcentaje
Alumnos matriculados en cursos requeridos para su admisión a UC/CSU en el 2012-13	
Egresados quienes completaron todos los cursos requeridos para su admisión a UC/CSU en el 2011-12	

#### Cursos de nivel avanzado (año escolar 2011-12)

Materia	Cantidad de cursos AP ofrecidos	% de alumnos en cursos de AP
Computación		
Inglés		
Bellas artes y artes escénicas		
Idioma extranjero		
Matemáticas		
Ciencias		
Ciencias sociales		
Todos los cursos		

<sup>\*</sup> Donde hay matriculación estudiantil en el curso.

# XII. Planeación docente y planificación

## **Desarrollo profesional**

Esta sección incluye información sobre la cantidad de días proporcionados para el desarrollo profesional y continuo crecimiento profesional para el período los últimos tres años. Las preguntas que pueden encontrar una respuesta incluyen:

- ¿Cuáles son las áreas principales/significativas de enfoque para desarrollo del personal? Y específicamente ¿cómo fueron seleccionadas? Por ejemplo, ¿Se utilizaron datos de rendimiento estudiantil para determinar la necesidad de desarrollo profesional en instrucción de lectura?
- ¿Cuáles son los métodos por los cuales se imparte el desarrollo profesional? (p. ej., talleres extracurriculares, asistencia a conferencia, tutoría individual, etc.)
- ¿Cómo se apoya a los maestros durante la implementación? (p. ej., mediante tutoría en el salón, reuniones de maestro-director, reportando datos de rendimiento estudiantil, etc.)

Los maestros de la Escuela Hope participan en una variedad de capacitaciones locales proporcionadas por el distrito así como talleres de desarrollo profesional y los programas de Apoyo y Evaluación para Maestros Principiantes (BTSA, por sus siglas en inglés). Los maestros y el personal clasificado participan en capacitación a nivel local durante los días de desarrollo de personal a nivel distrital y en días de comienzo tardío. Estos días de capacitación a nivel local se alinean con el plan estratégico distrital y a las iniciativas de la División de Educación. El equipo de liderazgo a nivel escolar desarrolla el plan escolar y todo el desarrollo profesional se alinea a los objetivos y el propósito escolar. Hay 2 especialistas de diseño de lección en el plantel quienes asesoran a colegas y apoyan a todos los maestros, y los directores de departamentos también ayudan a los maestros con las necesidades del salón.